

Conceptual Metaphors based on Core-Surface Orientation in Mulla Sadra's Philosophy

Vahid Khademzadeh*

Abstract

Introduction: Unlike linguistic metaphors, conceptual metaphors make a systematic connection between two conceptual domains. In this way, an abstract concept is understood through an objective and tangible concept. Understanding abstract concepts is possible for humans through conceptual metaphors. Therefore, conceptual metaphors have a significant presence both in everyday language and in scientific literature. These metaphors do not only have an aesthetic role and cannot be simply removed from the thought.

One of the most important daily human experiences is encountering different geographical directions in the concrete world. These directions are also used metaphorically to understand abstract concepts. One of these directions is the core-surface orientation.

Core literally means the depth of an object, which is contrasted with "surface" meaning the face and appearance of the object. Because the objects of the concrete world have three dimensions, they have core and surface. The use of this direction in everyday and common language, as well as in scientific and philosophical texts, is not limited to the same literal meaning. Mulla Sadra used this direction in a metaphorical way to describe many abstract matters. Metaphors based on this direction can be divided into two categories; epistemological metaphors and ontological metaphors

In epistemological metaphors, the direction plays a significant role in explaining and solving an epistemological problem. Of course, this does not mean that these types of metaphors do not have any ontological role for the mentioned direction. Rather, a part of reality is

*Assistant Professor at “The philosophy Department” of Ferdowsi University of Mashhad, Mashhad, Iran. E-mail: v.khademzadeh@um.ac.ir
Received date: 2022.01.20 Accepted date: 2022.04.26

described by this metaphor. But the mentioned description also has an epistemological function. Ontological metaphors are used only to describe and explain reality .

Methods: By referring to Mulla Sadra's works, the cases of using the core-surface direction are extracted from the text and then its content analysis is done. Then conceptual metaphors are regularly identified and introduced.

Findings: The epistemological metaphors found in Mulla Sadra's texts are: "Existence as thing that has core and surface", " God as thing that has core and surface", "divine attributes as things that have core and surface, " quiddity as thing that has core and surface", "simple concept as thing that has core and surface" , " intelligible and sensible as core and surface,Ontological metaphors also include: form as thing that has core and surface" , "cause of thing as core of thing" and " Maximum possible amount of thing as core of thing". Since the collection of the above items was done in an inductive way, it is probable that there are other metaphors based on this direction in Mullah Sadra's works.

Conclusion: The mentioned conceptual metaphors have all benefited from the conventional human experience in facing the core-surface direction in the objective and sensible world. In this way, many of the rules governing the direction of core-surface in the concrete world have been transferred to abstract rules governing metaphysical matters. Epistemological metaphors all stem from the conventional experience that knowledge of the depth of an object is more difficult than knowledge of the surface of an object.

Keyword: Conceptual Metaphor, Mulla Sadra, Core, Surface, Knowledge.



استعاره‌های مفهومی

مبتنی بر جهت کنه – وجه در فلسفه ملاصدرا

وحید خادم‌زاده*

چکیده

در چارچوب استعاره‌های مفهومی، فهم مفاهیم انتزاعی به کمک مفاهیم عینی میسر می‌گردد. این استعاره‌ها هم در زبان روزمره و هم در متون تخصصی یافت می‌گردد. جهت کنه-وجه حاصل مواجهه با این واقعیت است که عمق و ژرفای اجسام طبیعی به واسطه سطوح مختلف آن اجسام احاطه شده است. فلاسفه مسلمان بهویژه ملاصدرا از این جهت برای تبیین امور معرفت‌شناختی و هستی‌شناختی بهره برده‌اند. کارکرد اصلی جهت کنه-وجه، تبیین دشواری معرفت به حقیقت وجود، ذات واجب تعالی و صفات الهی و ماهیت اشیاست. مهم‌ترین استعاره‌های مفهومی مبتنی بر جهت کنه-وجه در آثار ملاصدرا عبارت‌اند از: «وجود به مثابه امر دارای کنه و وجه»؛ «باری تعالی به مثابه امر دارای کنه و وجه»؛ «صفات الهی به مثابه امور دارای کنه و وجه»؛ «ماهیت به مثابه امر دارای کنه و وجه»؛ «مفهوم بسیط به مثابه امر دارای کنه و وجه»؛ «معقول و محسوس به مثابه کنه و وجه»؛ «صورت به مثابه امر دارای کنه و وجه»؛ «علت شیء به مثابه کنه شی» و «حداکثر مقدار ممکن یک شیء به مثابه کنه شیء».

واژگان کلیدی: استعاره مفهومی، ملاصدرا، کنه، وجه، معرفت.

مقدمه

استعاره‌های مفهومی بر خلاف استعاره‌های زبانی ارتباطی نظاممند میان دو حوزه مفهومی‌اند نه یک مورد استثنایی و خلاف قاعده (Lakoff, 1993, p.203). در چارچوب استعاره‌های مفهومی، حوزه مقصد که معمولاً انتزاعی‌تر است، به واسطه حوزه مبدأ مفهومسازی می‌گردد. این استعاره‌ها چنان با ذهن و زبان انسان آمیخته شده‌اند که گاه تشخیص آنها دشوار به نظر می‌رسد. شکل‌گیری آنها در ذهن و همچنین به کارگیری آنها در زندگی روزمره اغلب به صورت ناخودآگاه صورت می‌گیرد (Idem, 1999, p.73). به زعم لیکاف و جانسون فهم مفاهیم انتزاعی از رهگذر استعاره‌های مفهومی برای انسان میسر شده است. بنابراین استعاره‌های مفهومی در زبان روزمره و در ادبیات تخصصی و علمی حضوری چشمگیر دارند (Olaf, 2002, p.21).

یکی از مهم‌ترین تجارب روزمره انسانی، مواجهه با جهات گوناگون در عالم محسوس است. این جهات به شکلی استعاری جهت فهم مفاهیم انتزاعی نیز به کار گرفته می‌شوند. استعاره‌های مفهومی مبتنی بر جهات نه تنها در زبان عرفی و روزمره بلکه در متون تخصصی و دینی نیز قابل مشاهده‌اند؛ از همین روی استعاره‌های جهتی در قرآن نیز مورد توجه پژوهشگران قرار گرفته‌اند (کرد زعفران‌لو کامبوزیا و حاجیان، ۱۳۸۹/یگانه و افراشی، ۱۳۹۵). ملاصدرا نیز در نظام فلسفی خویش از این استعاره‌ها بهره برده است. استعاره جهتی بالا- پایین (Khademzadeh, 2020) و استعاره جهتی داخل-خارج (خادم‌زاده، ۱۳۹۸) در فلسفه ملاصدرا نقش بسزایی دارند. در پژوهش حاضر نقش جهت کنه-وجه در فلسفه صدرایی بررسی می‌شود.

«کنه» در لغت به معنای عمق و ژرفای یک جسم است که در تقابل با «وجه» به معنای صورت و ظاهر جسم معنا یافته است. اجسام در عالم طبیعت به سبب آنکه دارای

♦ هن

استعاره‌های مفهومی مبتنی بر ذهن کنه و وجه در فلسفه ملاصدرا

ابعاد سه‌گانه‌اند، دارای کنه و وجه می‌گردند. کاربرد این جهت جغرافیایی چه در زبان روزمره و عرفی و چه در متون علمی و فلسفی محدود به همین معنای تحت‌اللفظی نیست. ملاصدرا از این جهت جغرافیایی به شکلی استعاری جهت توصیف بسیاری از امور انتزاعی بهره برده است. استعاره‌های مبتنی بر این جهت را می‌توان به دو بخش تقسیم کرد: استعاره‌های معرفت‌شناختی و استعاره‌های هستی‌شناختی. نقش این جهت در تبیین امور معرفت‌شناختی بسیار پررنگ‌تر از امور هستی‌شناختی است. استعاره‌های معرفت‌شناختی معرفی شده در این مقاله دو برابر استعاره‌های هستی‌شناختی‌اند.

الف) استعاره‌های معرفت‌شناختی کنه-وجه

در استعاره‌های معرفت‌شناختی، جهت مذکور نقشی قابل توجه در راستای تبیین و حل یک مسئله معرفت‌شناختی بر عهده می‌گیرند. البته این بدان معنا نیست که این نوع استعاره‌ها هیچ گونه نقش هستی‌شناختی برای جهت مذکور قابل نیستند؛ بلکه بخشی از واقعیت به واسطه این استعاره توصیف می‌گردد. اما توصیف مذکور کارکردی معرفت‌شناختی نیز می‌یابد. این استعاره‌ها هم از نظر تنوع و هم فراوانی بخش غالب استعاره‌های مبتنی بر کنه-وجه‌اند.

۱. استعاره «وجود به مثابه امر دارای کنه و وجه»

در چارچوب نظریه اصالت وجود، وجود عین خارجیت است؛ از همین روی وجود نمی‌تواند در ذهن حاضر گردد؛ زیرا مستلزم انقلاب در ذات وجود است؛ اما مفهومی از وجود در ذهن انسان شکل گرفته است. به زعم ملاصدرا مفهوم وجود در ذهن در عین حال که همان وجود خارجی نیست، بی ارتباط با آن نیز نمی‌تواند باشد. ملاصدرا جهت تبیین این امر از جهت کنه-وجه کمک می‌گیرد:

- ✓ آن حقیقت وجود و «کنه» لایحصل فی الذهن و ما حصل منها فيه امر انتزاعی

ذهن

عقلی و هو «وجه من وجوهه» و العلم بحقيقة يتوقف على المشاهدة الحضورية (صدرالدین شیرازی، ١٣٦٨، ج ١، ص ٦١).

✓ الذي في الذهن يكون «وجها من وجوهها» لا كنها لها و هو حكاية الوجود لا عينه فيكون مفهوم الوجود أو الموجود يعرضه العموم والكلية كسائر الأمور الذهنية (همان، ج ٤، ص ٢٤٥).

بر اساس عبارات فوق، نگاشتهای موجود در استعاره فوق به شرح زیر است:

- وجود خارجی، کنه وجود است.
- مفهوم ذهنی وجود، وجه وجود است.

ملامصر^۱ در اولین عبارت فوق با عطف لفظ «حقیقت» به «کنه» بیان می‌دارد که حقیقت و کنه وجود در ذهن حاصل نمی‌گردد؛ اما با مشاهده حضوری می‌توان به این حقیقت دست یافت. بر اساس این سخن، با علم حضوری و اشرافی دست‌یابی به کنه وجود امکان‌پذیر است.

۲. استعاره «باری تعالی به مثابه امر دارای کنه و وجه»

به باور ملامصر^۱ علم حصولی هیچ راهی به سوی حقیقت باری تعالی ندارد؛ زیرا واجب الوجود وجود محض است و علم حصولی تنها شامل ماهیات و مفاهیم کلی می‌گردد (همان، ج ١، ص ١١٣). با این حال ملامصر^۱ در جلد چهارم تفسیر قران کریم بیان می‌دارد که کنه واجب تعالی معلوم هیچ شخصی قرار نمی‌گیرد. تعریف ذات واجب به واسطه حد امکان‌پذیر نیست؛ زیرا باری تعالی فاقد ترکیب است؛ همچنین تعریف او به واسطه آثار و خواصش نیز ممکن نیست؛ زیرا هیچ شئی آشکارتر و نورانی‌تر از ذات حضرت حق نیست تا ابزاری برای انکشاف ذات حق قرار گیرد؛ در حالی که معرف شیء باید آشکارتر از معرف باشد و تنها به واسطه معرفت به خواص مختص او همانند

الهیت، قیومیت و خالقیت می‌توان بدان علم یافت. او سپس در مقام تبیین تصور عقلی مفاهیم مذکور و ذات احادیث بیان می‌دارد:

✓ إذا صورٌها العقل «بكنهها» فقد تصوّر الذات الأحدية من هذا «الوجه» لأنها

صفات تنشأ من نفس ذات الحق و تبعث من حاق حقيقتها، لا باعتبار قوة

آخر قائمة بها (همو، ۱۳۶۶، الف، ج ۴، ص ۱۱۰).

۱۰۷

♦ هن

استعاره‌های مفهومی مبتنی بر یهودیت کنه و وجه در فلسفه ملاصدرا

بر اساس عبارت فوق، علم انسان به کنه این مفاهیم عام انتزاعی، همان علم به وجه باری تعالی است؛ زیرا این صفات از حاق ذات باری تعالی انتزاع شده است. چند نکته از این سخنان ملاصدرا قابل استخراج است: اول) در این عبارات جهت کنه-وجه هم جهت توصیف ذات الهی و هم توصیف مفاهیم عام انتزاعی به کار رفته‌اند. بنابراین بهره‌گیری از جهت مذکور در قالب دو استعاره «باری تعالی به مثابه امر دارای کنه و وجه» و «مفاهیم عام انتزاعی به مثابه امر دارای کنه و وجه» صورت گرفته است. دوم) از آنجا که این مفاهیم عام از حاق و کنه ذات حق نشئت گرفته‌اند، وجه حضرت حق محسوب می‌گردد. بدین ترتیب باید مفاهیم عام انتزاعی قابل حمل بر ذات حق را به دو دسته تقسیم کرد: آنهایی که بی‌واسطه از کنه ذاتش نشئت گرفته‌اند و آنهایی که به واسطه امر دیگری بر او صدق می‌کنند. تنها مفاهیمی متزع از کنه واجب، وجه او محسوب می‌گردد. سوم) علم به همین مفاهیم ذهنی کلی نیز به دو طریق است: علم به کنه مفاهیم مذکور و علم به وجه آنها. تنها علم به کنه این مفاهیم می‌تواند علم به واجب محسوب گردد. چهارم) توصیف مذکور در باب علم حصولی به واجب‌الوجود است. بدین ترتیب علم به واجب به واسطه علم به کنه مفاهیم ذهنی کلی که مستقیماً از کنه واجب نشئت گرفته است، علم به وجه ذات باری تعالی محسوب می‌گردد. بنابراین ترکیب دو استعاره مذکور تقریری از علم به وجه باری تعالی در اختیار ما می‌گذارد.

دُهْن

دریه نیست و پنهان میشماره ۳۹، هفدهم ۱۴۰۰ / دید خانم زاده

عُرفا و حُكما به واسطه علم حضوري و اشرافي می توانند به وجودات خارجي نيز علم يابند؛ از همین روی امكان معرفت شهودي به حضرت حق نيز فراهم است. ملاصدرا با وجود اينکه به تحقق چنین علمي به واجب الوجود اذعان دارد، چنین علمي را تمام و كامل نمي داند. او جهت تبيين اين امر نيز از جهت كنه-وجه كمك مي گيرد:

✓ الحَكَمَاءِ الْمُتَأْلِهُونَ الْعَارِفُونَ بِهِ يَشَهُدُونَ لَا «بِالْكَنَّةِ» لِأَنَّ شَدَّةَ ظَهُورِهِ وَقُوَّتِهِ

لِمَاعَنِهِ وَضُعْفِ ذَوَاتِنَا الْمُجَرَّدَةِ التُّورِيَّةِ يَمْنَعُنَا عَنِ الْمَشَاهِدَةِ «بِالْكَنَّةِ» (همو،

ج ۱۳۶۸، ص ۱۱۵).

از همین روی راسخون در علم و عرفای كامل نظر به وجه حق می گتند:
✓ الْكَامِلُ الرَّاسِخُ فَهُوَ ذُو الْعَيْنَيْنِ السَّلِيمَيْنِ يَعْلَمُ أَنَّ كُلَّ مُمْكِنٍ زَوْجٌ تَرْكِيبِهِ لِهِ
وَجْهَانَ وَجْهٌ إِلَى نَفْسِهِ وَوَجْهٌ إِلَى رَبِّهِ كَمَا مَرْ ذَكْرُهُ فِي الْعِيْنَيْنِ الْيَمِنِيِّيْنِ يَنْظَرُ إِلَى
وَجْهِ الْحَقِّ (همان، ج ۲، ص ۳۴۴).

با اين حال مسیر معرفت به كنه ذات باري تعاليًّا كاملاً بسته نیست؛ بلکه عارف سالک در هنگام وصول به مرحله فنای ذات الهی، علم به كنه واجب می یابد:
✓ جَمِيعُ الْمُحَقِّقِينَ مِنْ أَكَابِرِ الْحُكَمَاءِ وَالصَّوْفِيَّةِ مُتَقْفِقُونَ عَلَى تَزْيِيْهِ ذاتِهِ تَعَالَى عَنْ
وَصْمَةِ النَّقْصِ وَامْتَاعِ إِدْرَاكِ ذاتِهِ الْأَحَدِيَّةِ «بِالْكَنَّةِ» إِلَّا بِطَرِيقِ خَاصٍ عَنْ
العرفاءِ هُوَ إِدْرَاكُ الْحَقِّ بِالْحَقِّ عَنْدِ فَنَاءِ السَّالِكِ وَاسْتِهْلَاكِهِ فِي التَّوْحِيدِ (همان،

ج ۲، ص ۳۳۵).

به بيان ملاصدرا علم به كنه يك شيء يا براي خود شيء حاصل مي گردد يا براي علت شيء. بنابراین حصول علت نزد معلول يا حصول يك شيء براي شيء ديگر به واسطه صورت منجر به علم به كنه آن شيء براي آن معلول يا شيء ديگر نمي گردد (همو، ۱۳۵۴، ص ۳۷). از آنجا كه واجب الوجود فاقد علت است؛ بنابراین كنه باري تعالي

تنهای برای خود حضرت حق آشکار است (همو، ۱۳۶۸، ج ۳، ص ۳۵۱) و تنها هنگامی که عارف فانی در ذات حق گردد، همانند او دسترسی به کنه واجب می‌یابد.

بر اساس مطالب گفته شده به نظر می‌رسد جهت کنه ووجه به دو طریق در استعاره «باری تعالی به مثابه امر دارای کنه و وجه» به کار گرفته شده است؛ به عبارت دیگر می‌توان گفت در اینجا با دو استعاره مختلف رو به رویم. این استعاره یک بار در مقام علم حصولی به واجب به کار گرفته شده است؛ بدین ترتیب علم به واسطه مفاهیم عام ذهنی، علم به وجه باری تعالی نامیده شده است. اما در برخی عبارات دیگر، این استعاره در مقام علم حضوری به واجب مورد استفاده قرار گرفته است؛ بدین گونه که علم به وجه الهی، علمی حضوری و اشرافی در نظر گرفته شده است.

در گزاره زیر نیز جهت اشاره به نقصان علم به باری تعالی دو استعاره مختلف با یکدیگر ترکیب شده است:

✓ أن حقيقة غير معلومة لأحد علمًا «اكتاهيا و إحاطياً» عقلياً أو حسياً فهذا أيضاً حق لا يتعريه شبهة - إذ ليس للقوى العقلية أو الحسية التسلط عليه «بالإحاطة والاكتفاء» (همان، ج ۱، ص ۱۱۴).

احاطه کردن یک شیء در معنای تحتلفظی اش وضعیتی را توصیف می‌کند که یک شیء، شیئی دیگر را در بر گرفته است. در چنین وضعیتی، شیء محیط باید خارج از شیء محاط باشد. اما اكتهاء در معنای تحتلفظی اش دستیابی به کنه شیء را به تصویر می‌کشد. چنین وضعیتی حاصل عبور از سطح شیء و حرکت به سمت عمق آن است. این دو وضعیت کاملاً در تقابل با یکدیگر قرار دارند. وجه اشتراک این دو وضعیت این است که می‌توانند به شکلی استعاری جهت توصیف یک امر واحد یعنی علم تام و کامل به کار گرفته شوند؛ از همین روی همراه یکدیگر شده‌اند. در این گزاره دو استعاره

۱۱۰

دُهْن

زندگانی و میراث اسلامی، نظریه و پژوهی، شماره ۳۹، زمستان ۱۴۰۰ / دیدگاه

«علم کامل به مثابه علم اکتناهی» و «علم کامل به مثابه علم احاطی» معادل و همراه با یکدیگر به کار گرفته شده‌اند. این دو استعاره، دو تصویر مختلف از علم کامل ارائه می‌دهند. استعاره اول، علم کامل را در دستیابی به عمق و ژرفای معلوم به تصویر می‌کشد و علم به وجه یا وجود شیء را علمی ناقص معرفی می‌کند؛ اما استعاره دوم، علم کامل را مشاهده تمام وجود و ابعاد معلوم محسوب می‌دارد و علم ناقص را معادل علم تنها به یک وجه شیء قلمداد می‌کند.

ملاصدرا^۱ پس از اذعان به این نکته که علم حضوری به واجب‌الوجود نیز علم به کنه ذات محسوب نمی‌گردد، اشکالی را مطرح می‌کند:

- ✓ لا شك أن المشهود بالشهود الوجودى ليس إلا نفس حقيقته البسيطة لا «وجهها من وجوده» فكيف لا يكون معلوماً «بالكتنه» و المشهود ليس إلا نفس حقيقته الصرفة لا غير (همان، ج ۱، ص ۱۱۵).

بر اساس استعاره «وجود به مثابه امر دارای کنه و وجه» بیان شد که کنه وجود همان حقیقت خارجی وجود است. بنابراین علم حضوری به حقیقت خارجی وجود، علم به کنه وجود محسوب می‌گردد. از طرف دیگر باری تعالی نیز چیزی جز وجود محض نیست. بنابراین در چارچوب استعاره مذکور، باید علم حضوری به وجود واجب همان علم به کنه واجب باشد و نه علم به وجهی از وجوده حضرت حق. به عبارت دیگر اشکال فوق حاصل نوعی ناسازگاری میان استعاره «وجود به مثابه امر دارای کنه و وجه» و استعاره «باری تعالی به مثابه امر دارای کنه و وجه است». بر اساس استعاره اول، کنه وجود همان حقیقت خارجی وجود در تقابل با مفهوم ذهنی وجود است. اما بر اساس استعاره دوم، حقیقت خارجی وجود نیز خود دارای کنه و وجه است و علم به وجود خارجی نیز لزوماً معادل علم به کنه آن وجود نیست.

ملاصدرا در پاسخ به اشکال مذکور بیان می‌دارد که معلومات، ذات باری تعالی را از ورای حجاب مشاهده می‌کنند. بنابراین حتی صادر اول نیز ذات واجب را به واسطه مشاهده نفس ذات خودش مشاهده می‌کند. بنابراین شهود حق اول برای صادر اول نیز به حسب وعای وجودی اش است و نه بر حسب آنچه که مشهود است (همان، ص ۱۱۵).

۱۱۱

♦ همن

استعاره‌های مفهومی مبنی بر یک‌دیگر
از همین روی او معتقد است هیچ کدام از صفات و اسمای الهی نمی‌توانند ما را به

پاسخ ملاصدرا به اشکال مذکور بر اساس دو کلیدوازه «مشاهده از ورای حجاب» و «وعا و ظرف وجودی معلومات» تقریر شده است (ر.ک: خادم‌زاده، ۱۳۹۸). هر دوی این تعبیر استعاری‌اند. در اینجا قصد تحلیل استعاره‌های مذکور را نداریم. ملاصدرا در پاسخ به این اشکال دیگر از جهت کنه-وجه بهره نبرده است. اما اگر بخواهیم بر اساس استعاره جهتی مذکور پاسخ ملاصدرا را تبیین کنیم، باید گفت مشاهده از ورای حجاب و همچنین ظرفیت محدود وجودی شاهد سبب می‌گردد که علم به ذات واجب تنها به وجه آن تعلق گیرد نه به کنه. ملاصدرا در عبارت زیر صراحتاً کنه واجب‌الوجود را عاری از هر صفت و اسمی معرفی می‌کند:

- ✓ هذا الإطلاق أمر سلبي يستلزم سلب جميع الأوصاف والأحكام والنعوت عن «كنه» ذاته و عدم التقيد والتعدد [التجدد] في وصف أو اسم أو تعين أو غير ذلك (همان، ج ۲، ص ۳۲۷).

از همین روی او معتقد است هیچ کدام از صفات و اسمای الهی نمی‌توانند ما را به کنه واجب تعالی برسانند. البته در این میان، اسم «هو» به عنوان برترین اسم الهی معرفی می‌شود که می‌تواند خالی از هر گونه کثرتی به کنه باری تعالی راه یابد:

- ✓ إن جميع الأسماء المشتقة قاصرة عن الوصول إلى «كنه» حقيقة الحق، فاسم هو أشرف منها، لانه يصل إلى «كنه» حقيقته المبرأة عن جهات الكثرة (همو، ۱۳۶۶، ج ۱، ب، ص ۲۶۵).

بر اساس عبارات فوق، علم به اسماء و صفات الهی را باید در زمرة علم به وجه باری تعالی محسوب کرد؛ از همین روی ملاصدرا بیان می‌دارد که

✓ نحن لانعرف حقیقته الباری بکنه بل نعرف بخواص و لوازم إضافية أو سلبية
 (همو، ۱۳۶۸، ج ۸، ص ۲۷۴).

۳. استعاره «صفات الهی» به مثابه امور دارای کنه و وجه

بهره‌گیری از جهت مذکور تنها منحصر به ذات باری تعالی نیست؛ بلکه ملاصدرا جهت توصیف صفات الهی نیز از جهت مذکور کمک می‌گیرد:

✓ أن العقل كما لا يستطيع أن يطيق إشراق نور الأول تعالى - و يتعقل «الكنه» مجده و جلاله لغاية سطوع شمس كبرياته و فرط ظهوره (همان، ص ۳۸۷).

✓ علمه کوچوده مجھول «الکنه» لنا و كذلك وحدته و سائر صفاته مجھول «الکنه» و ما يوجد من هذه الصفات في المخلوقات فهى ناقصة معلومة (همو، ۱۳۶۶، ب، ج ۳، ص ۲۸۲).

✓ علمه سبحانه عین ذاته و احاطة علمه بالأشياء احاطة ذاته بها... بل ضربا آخر من الاحاطة مجھولة «الکنه» مختصبة بالقيوم تعالى (همان، ج ۴، ص ۵۶).

عبارات فوق از این امر حکایت می‌کنند که هرچند صفات الهی تا حدودی برای انسان قابل شناخت است؛ اما نمی‌توان این صفات را به صورت کامل فهم کرد. در هنگام معرفی استعاره «ذات باری تعالی» به مثابه امور دارای کنه و وجه نشان داده است که علم انسان تنها به وجه واجب‌الوجود تعلق می‌گیرد نه به کنه او. از برخی عبارات ملاصدرا در چارچوب استعاره مذکور ممکن است که این تصور شکل گیرد که وجه الهی همان صفات و اسمای اوست؛ بهویژه آنکه ملاصدرا صراحتاً کنه واجب را عاری از صفات و اسماء معرفی کرده بود؛ اما استعاره «صفات الهی» به مثابه امور دارای کنه و

وجه» نشان می‌دهد که کنه صفات واجب نیز قابل شناخت نیست. البته ملاصدراً گاهی کنه صفات را همان کنه ذات معرفی می‌کند و عدم دستیابی به کنه صفات را همان عدم دستیابی به کنه ذات می‌داند:

✓ انهم لا يبلغون «كنه» عظمته، اى لايعقل احد «كنه» ذاته و قد سبق برهانه

(همان، ج ۳، ص ۱۹۱).

۱۱۳

و هن

استعارهای مفهومی مبتنی بر یهودیت کنه و وجه در فسسه ملاصدرا

ملاصدراً استدلالی جهت عدم ادراک کنه ذات و صفات به شکل زیر تقریر می‌کند:

✓ ان عقول الواصفين لا يمكن لها ادراك «كنه» كماله و غاية جلاله لانه فوق

عقولهم و عقولهم امكانية متناهية الشدة و ذاته غير متناهية الشدة و التناهى

لاینال «كنه» غير المتناهى (همان، ج ۴، ص ۱۰۵).

مقدمه محوري استدلال فوق این است که امر متناهي نمی‌تواند به کنه امر غير متناهي برسد. صحت این مقدمه تقریباً بدیهی به نظر می‌رسد. اما این بدهات بدان سبب است که این گزاره در چارچوب استعاره مذکور از حوزه مبدأ به حوزه مقصد نگاشت شده است؛ به عبارت دیگر گزاره مذکور در معنای تحتاللفظی اش که متعلق به عالم اجسام است، بدیهی است و در چارچوب استعاره مذکور جهت توصیف ذات و صفات الهی نیز به کار گرفته شده است. با فرض وجود جسمی که ابعاد نامتناهی دارد، کنه این جسم نیز به کار گرفته شده است. یک شیء متناهی توان پیمایش یک مسیر نامتناهی جهت رسیدن به کنه چنین جسمی را ندارد. کلمه «ینال» در عبارت «الناهى لاینال «كنه» غير المتناهى» چنین فهمی از عبارت مذکور را ممکن می‌سازد.

۴. استعاره «ماهیت به مثابه امر دارای کنه و وجه»

در چارچوب این استعاره ماهیت نیز به مثابه امری مفهوم‌سازی می‌گردد که دارای کنه و وجه است. هر چند بر خلاف ذات باری، علم حصولی به کنه ماهیت امکان‌پذیر است:

وْهْن

ذاتی - معرفی می کند:

- ✓ فانا قد نتصور بعض الماهيات «بكنها» مع قطع النظر عن غيرها فضلاً عن الفاعل و نحكم على الماهية المأخذة من حيث هي بأنها ليست إلا هي (هم، ١٣٦٨، ج ١، ص ٤٠٩).

ملاصدراً صراحةً كنه ماهيت شامل ذاتيات ماهيت يعني جنس و فصل - مقومات

- ✓ كذلك العلم إذا كان «بكنها» فلا بد أن يكون بعده المشتمل على جنسه و فصله (همان، ج ٨، ص ٤٧).

بدین ترتیب تعریف حدی اشیا را می توان معادل کنه ماهيت آنها دانست؛ همچنین اگر تعریف حدی معادل معرفت به کنه شیء در نظر گرفته شود، معرفت از راههای دیگر همانند مشاهده حضوری و تعریف رسمی به واسطه آثار و لوازم به مثابه معرفت به وجه معرفی می گردد:

- ✓ بل ربما يعرف «بوجه» آخر لا «بكنها» و لا بالحد بل بالمشاهدة الحضورية أو بالرسم من جهة آثارها و لوازمهها (همان، ج ١، ص ٣٨٩).

۵. استعاره «مفهوم بسيط به مثابه امر دارای کنه و وجه»
برخی ادعا کرده‌اند که معرفت انسان تنها به حقایق مرکب تعلق می‌گیرد و حقایق بسيط معلوم واقع نمی‌گردند. ملاصدراً ضمن رد این ادعا، شقوقی را در باب نحوه معرفت به مفاهيم بسيط پيش مي کشد. او بيان مي دارد که اگر مفاهيم بسيط معقول قرار گيرند، از دو حال بیرون نیست: یا کنه مفهوم بسيط یا وجه مفهوم بسيط معقول قرار می‌گیرد:

- ✓ فإن كان مفهوماً بسيطاً فهو إما «كنه» شيء بسيط أو «وجهه» - فعلى الأول عقل «كنه» ذلك الشيء البسيط وعلى الثاني أيضاً عقل كنه ذلك «الوجه»
بعينه وإن لم يعقل «كنه ذي الوجه» إذ لو كان تعقل كل «وجه بوجه» آخر و

هکذا فیسلسل الوجوه و تعقلاتها إلى غير النهاية أو يدور فيلزم أن لا يعقل شيئاً

أصلاً و اللازم باطل فكذا الملزوم (همان، ج ۱، ص ۳۹۱).

بر اساس عبارت فوق، اگر که مفهوم بسیط معقول قرار گیرد، عقل که آن را ادراک می‌کند و اگر وجه آن مفهوم بسیط معقول قرار گیرد، عقل قادر است که آن وجه را ادراک کند، حتی اگر که آن مفهوم بسیط مورد تعقل قرار نگرفته باشد. در عبارت «عقل "كنه" ذلك الوجه بعينه وإن لم يعقل "كنه ذى الوجه"»، دو بار لفظ «كنه» به کار رفته است؛ اما هر بار به امر متفاوتی اشاره دارد. یک بار مفهوم بسیط به عنوان امر دارای کنه و وجه به تصویر کشیده می‌شود و بار دیگر به وجه آن مفهوم بسیط خود به مثابه امری که دارای کنه و وجه خاص خویش است، اشاره شده است؛ به عبارت دیگر ملاصدرا^۱ بیان می‌دارد که اگر عقل وجه یک مفهوم بسیط را تعقل کند، به کنه آن وجه علم می‌یابد نه اینکه وجه آن وجه را ادراک کند؛ زیرا در این صورت ادراک هر وجهی به واسطه وجهی دیگر صورت می‌گیرد و این امر سبب تسلسل یا دور می‌گردد. درنتیجه ادراک هیچ امری امکان‌پذیر نخواهد بود. بنابراین در عبارت فوق بهره‌گیری از لفظ «كنه» در قالب دو استعاره مختلف قابل فهم است؛ استعاره «مفهوم بسیط به مثابه امر دارای کنه و وجه» و استعاره «وجه مفهوم بسیط به مثابه امر دارای کنه و وجه».

۱۱۵

♦ همن

استعاره‌های مفهومی مبنی بر یافتن کنه و وجه در فسفة ملاصدرا

نیاز به یادآوری است که در این عبارت منظور از مفاهیم بسیط تنها ماهیات بسیط نیست؛ بلکه ملاصدرا^۱ مفاهیمی همانند «كون مصدری»، «الذی» و «ما» را نیز به عنوان مفاهیم بسیط معرفی می‌کند.

۶. استعاره «معقول و محسوس به مثابه کنه و وجه»

ملاصدرا^۱ برای مقایسه ادراک عقلی و حسی از جهت کنه-وجه بهره می‌گیرد:

✓ العقل يصل إلى «كنه» الموجود المعقول و الحس لا يدرك إلا ما يتعلق «بالظواهر» و «القشور» فيكون الكمالات العقلية أكثر و أدوم و أتم و إدراكاتها كذلك فاللذات التابعة لها على قياسهما (همان، ج٤، ص١٣٣).

✓ العقل يصل إلى «كنه» المعقول فيعقل حقيقة المكتنفة بعارضها كما هي و الحس لا يدرك الا كيفيات تقوم «بظواهر» الاجسام و «سطحها» التي تحضره (همو، ١٣٦٦، ب، ج٤، ص٢٥٢).

توصيف ادراك عقلی به مثابه امری که کنه اشیا را درمی‌یابد، مسبوق به سابقه و توصیفی متداول است (فارابی، ١٤٠٥، ص٥٥ / ابن سينا، ١٣٨١، ص٢٣٨ / زبوزی، ١٣٨٠، ص٤٢ / سبزواری، ١٣٨٣، ص٤٠٤).

بر اساس عبارات فوق، در حالی که حقایق اشیا به واسطه عوارض احاطه شده است، عقل می‌تواند به کنه آنها راه یابد؛ اما حس تنها قشر، ظاهر و سطوحی را که نزد ما حاضرند، ادراك می‌کند. در چارچوب استعاره فوق، عقل به مثابه ادراكی به تصویر کشیده می‌شود که توانایی عبور از ظواهر و سطوح اشیا جهت اتصال به کنه اشیا را دارد؛ اما حس همچون ادراكی فهم می‌گردد که در سطح و قشر اشیا متوقف می‌گردد و توانایی عبور از آن را ندارد.

بر اساس عبارت اول، کمالات عقلی نسبت به کمالات حسی بدان دلیل بیشتر و پایدارتر و کامل‌تر است که در کنه اشیا قرار گرفته است؛ از این رو ادراك این کمالات عقلی نیز کامل‌تر است و به سبب آن، لذات عقلی تابع این ادراك عقلی کامل‌تر از لذات حسی تابع ادراك حسی است. اگر تعابیر فوق در باب تمایز ادراك عقلی و ادراك حسی را در چارچوب استعاره مذکور تحلیل کنیم، استدلال فوق نیز در جهت اثبات برتری کمالات عقلی بر کمالات حسی نیز استدلالی مبتنی بر این استعاره خواهد بود. در

چارچوب این استعاره، فهم متعارف انسانی از جهت کنه-وجه در عالم طبیعت به مفهوم‌سازی ادراک عقلی و حسی کمک کرده است. تجربه روزمره انسانی در باب جهت کنه-وجه به عنوان حوزه مبدأ استعاره مذکور گزاره‌های زیر را تأیید می‌کند:

الف) کنه شیء نسبت به وجه شیء کمتر در معرض تغییرات تحملی از خارج است.

ب) کنه شیء نسبت به وجه شیء حجم بیشتری از شیء را در بر می‌گیرد.

۱۱۷

♦ همن

استعاره‌های مفهومی مبتنی بر یک‌دیگر در فاسقه ملاصدرا

این دو ویژگی که بر اساس تجربه متعارف انسانی از برخورد با اشیای فیزیکی حاصل شده است، به واسطه استعاره مذکور بر کمالات عقلی و کمالات حسی نیز نگاشت می‌شود. بدین ترتیب کمالات عقلی نسبت به کمالات حسی پایدارتر و بیشترند و از همین روی کمالات عقلی کامل‌تر نیز خواهند بود.

ملاصدرا نه تنها معقول و محسوس را به واسطه جهت مذکور مقایسه می‌کند، بلکه ادراک عقلی و حسی را نیز متصفح به این جهت می‌کند:

✓ ان الادراک العقلی اغوص و اشرف، اما انه اغوص من ادراک الحواس، لانه يتعلق بباطن الشيء و ظاهره و بحقيقته و عارضه و كنهه و وجهه و اما الحواس فيتعلق بظواهر الاشياء و سطوحها و اطرافها (صدرالدین شیرازی، ۱۳۶۶، ب، ج ۲، ص ۶۹).

در عبارت فوق از صفت تفضیلی «اغوص» به معنای «عمیق‌تر» در مقام مقایسه ادراک عقلی با ادراک حسی استفاده شده است. این واژه نیز می‌تواند در ذیل جهت کنه-وجه قرار گیرد. در این عبارت تصريح شده است که ادراک عقلی به باطن و ظاهر شیء، حقیقت و عارض شیء، کنه و وجه شیء تعلق دارد؛ اما ادراک حسی تنها به ظواهر و سطوح شیء تعلق می‌گیرد؛ از همین رو ادراک عقلی عمیق‌تر و شریفتر از ادراک حسی است. این عبارت بر خلاف عبارات پیش‌گفته ادراک عقلی را تنها متعلق به

کنه شیء نمی‌داند، بلکه بیان می‌کند که کنه و وجه هر دو توسط ادراک عقلی فهم می‌گردد. بدین ترتیب ظاهرًاً این توصیف از ادراک عقلی را باید حاصل تعمیم گزاره زیر از حوزه مبدأ به حوزه مقصد استعاره مذکور دانست:

ج) در تجربه متعارف انسانی، دست‌یابی به کنه شیء مستلزم نیل به وجه آن است.

نگاشت گزاره فوق به حوزه ادراک عقلی سبب می‌گردد این نتیجه‌گیری حاصل گردد که از آنجا که ادراک عقلی به کنه شیء دست می‌یابد، وجه شیء نیز در دسترس آن قرار دارد.

ب) استعاره‌های وجودشناختی کنه-وجه

استعاره‌های هستی‌شناختی صرفاً جهت توصیف و تبیین واقعیت از جهت مذکور بهره می‌گیرند. این استعاره‌ها بخش کوچکی از موارد به کار گیری جهت کنه-وجه در آثار ملاصدراً را در بر می‌گیرند.

۱) استعاره «صورت به متابه امر دارای کنه و وجه»

ملاصدراً به تبعیت از ابن‌سینا بیان می‌دارد که طبیعت شیء همان قوه‌ای در شیء است که مصدر و مبدأ حرکات و تغییراتی ذاتی شیء است. در باب نسبت طبیعت با صورت نیز بیان می‌دارد که در اجسام بسیط همانند آب، طبیعت همان صورت است؛ اما در اجسام مرکب طبیعت بخشی از صورت است و کنه صورت نیست:

✓ ما في البساط فإن الطبيعة هي الصورة بعينها... أما في المركبات فالطبيعة

کشیء من الصورة و لا يكون «کنه» الصورة (ابن‌سینا، ۱۴۰۵ق، ج ۱، ص ۳۵).

صدرالدین شیرازی، ۱۳۶۸، ج ۵، ص ۲۵۴).

در اجسام مرکب صورت شیء مرکب از اجزایی است که طبیعت تنها بخشی از این اجزا محسوب می‌گردد؛ برای مثال انسانیت شامل قوای طبیعی، نباتی و حیوانی و نطق

است و هر گاه تمام این امور به نحوی جمع گردند، ماهیت انسانی به آن اعطا می‌گردد.
که صورت در عبارت فوق را می‌توان به معنای تمام صورت در نظر گرفت. به
همین ترتیب بخشی از صورت را باید به مثابه وجه آن فهم کرد.

۲) استعاره «علت شیء به مثابه کنه شیء»

ملاصدراً گاهی علت و مبدأ فاعلی شیء را به مثابه کنه آن شیء به تصویر می‌کشد:

- ✓ فیكون مجرداً و كلياً و عقلياً إذا بطلت جزئيته و ضيق وجوده بحذف القيود و المخصوصات و التعلقات التي هي عرضية خارجة عن «حاق كنه» الشيء و أصل تجوهره و قوامه الذي يعبر عنه بالمثال العقلى و المبدأ الفاعلى و المقوم الذاتي (صدرالدين شیرازی، ۱۳۵۴، ص ۳۶۰).

در مقام توصیف مثال‌های عقلی که مبدأ فاعلی و مقوم ذاتی اشیای جزئی‌اند، قیود و مخصوصات و تعلقات را اعراض خارج از «حاق کنه»، «اصل تجوهر» و «قام» شیء توصیف می‌کند که حذف آنها سبب تجرد، کلیت و عقلانیت مثل می‌گردد. اگر «حاق کنه» و «اصل تجوهر» متادف با یکدیگر در نظر گرفته شود، همراهی عبارات مذکور با واژه «قام» می‌تواند چنین تفسیر گردد که حاق و کنه اشاره به همان مبدأ فاعلی و مقوم ذاتی دارد. ملاعلی نوی در تعلیقاتش بر تفسیر قرآن کریم ملاصدراً جهت مذکور را به صورت آشکاری جهت توصیف رابطه علیت به کار گرفته است:

- ✓ كان حقيقة الحياة عين «كنه» حضرة الذات الاحدية الأقدس و كان «وجهها»

الذى هو ذلك النور المحمدى المقدس حياة كلية العالم (همو، ۱۳۶۶، الف،

ج ۲، ص ۳۹۳).

- ✓ و هو عقل الكل المحمدى و هو آدم الاول الذى من آدم أبى البشر منزلة الأب من الابن و منزلة المعنى من الصورة و «الكته» و الأصل من «الوجه» و الكل و

ذهبن

رسانیده شده است و مطابق با نظر اکثر از این مفهوم است.

الصنم و الفرع (همان، ج ۳، ص ۴۷۶).

در عبارت نخست، رابطه میان حضرت احادیث و نور محمدی را به مثابه کنه و وجه به تصویر می‌کشد و در عبارت دوم نیز رابطه میان عقل کل محمدی با انسان‌های دیگر همچون نسبت کنه و وجه مفهوم‌سازی شده است. هر دو رابطه را می‌توان نحوی از رابطه علیت محسوب کرد.

۳) استعاره «حداکثر مقدار ممکن یک شیء به مثابه کنه شیء»

در عالم طبیعت برای اندازه‌گیری بسیاری از ویژگی‌های اجسام از معیارهای مقداری و کمی بهره برده می‌شود. ویژگی‌هایی همانند طول، حجم، وزن و دما از این جمله‌اند. همچنین تجربه متعارف انسانی این است که این ویژگی‌های مقداری شده دارای یک محدودیت طبیعی‌اند و از یک حد مشخص تجاوز نمی‌کنند. در چارچوب استعاره‌های مفهومی، این ویژگی اجسام طبیعی به خصوصیات و مفاهیم انتزاعی نیز تعمیم داده شده است؛ مثلاً از اراده و شوق زیاد یا کم سخن گفته می‌شود؛ همچنین بر اساس نگاه فوق، مقدار و میزان این امور انتزاعی نیز دارای حد مشخص و معینی است. جهت کنه به بیشترین مقدار ممکن در این امور اشاره دارد:

✓ لا مقرب من لقاء الله الا قطع العلاقة عن زخرف الدنيا و لذاتها و الاقبال
«بالکنه» على الله طلبًا للانس بذکرہ و المحبة له بمعرفة جماله و جلاله على

قدر طاقتہ و همتہ (همو، ۱۳۶۶، ب، ج ۱، ص ۵۲۲).

✓ هذا الصوم عبارة عن الاقبال «بکنه» الهمة على الله و انصراف عن غير (همان،
ص ۴۹۵).

در عبارت اول تقرب به ذات الهی حاصل قطع علاقه به امور دنیوی و اقبال به کنه آن به سوی باری تعالی دانسته شده است. کنه اقبال اشاره به حداکثر مقدار ممکن برای

اقبال دارد. در ادامه عبارت، محبت به ذات باری به واسطه معرفت به جمال و جلال الهی حاصل می‌آید و البته چنین معرفتی به اندازه طاقت و همت آدمی است. واژه «قدر» نیز در جهت کمی‌سازی دو ویژگی نفسانی یعنی طاقت و همت به کار گرفته شده است و به عنوان شاهد و مؤیدی بر تفسیر ارائه شده از معنای کنه قابل استفاده است.

در عبارت دوم، از «کنه همت» سخن گفته شده است که در چارچوب استعاره مذکور، به حداکثر مقدار ممکن برای ویژگی نفسانی همت اشاره دارد. در چارچوب این استعاره جهت «وجه» در تقابل با «کنه» به کار گرفته نمی‌شود.

ج) تعاریف لفظی واژه کنه در کتاب‌های لغت

جهت شناخت بهتر واژه کنه، به بررسی تعاریف مختلفی پرداخته می‌شود که زبان‌شناسان و فلاسفه از این واژه ارائه داده‌اند. در اولین کتاب لغت یعنی *كتاب العين*، فراهیدی کنه هر شیئی را به غایت آن چیز معنا می‌کند. البته تذکر می‌دهد گاهی به معنای وقت آن چیز یا وجه آن چیز نیز معنا می‌گردد (فراهیدی، ۱۴۰۹ق، ج ۳، ص ۳۸۰). مونتفی زبیدی در *تاج العروس* کنه شیء را در اولین معنا به نقل از *ابن الاعرابی*، جوهر شیء معرفی می‌کند. در ادامه، معانی دیگر آن را شامل غایت، نهایت، وقت و وجه شیء نیز می‌داند؛ همچنین به نقل از دمخشی کنه شیء را معادل حقیقت و کیفیت شیء نیز محسوب می‌دارد (مرتضی زبیدی، ۱۴۱۴ق، ج ۱۹، ص ۸۸). ملاصدرا در *شرح اصول کافی* بیان می‌دارد:

✓ کنه الشیء حقیقته و یجیء ایضاً بمعنی نهایته و قد یجیء بمعنی وقته

(صدرالدین شیرازی، ۱۳۶۶، ب، ج ۱، ص ۵۲۹).

ملاعلی نزدی نیز در تعلیقه بر *شرح اصول کافی* بیان می‌دارد:

✓ کنه الامر تمامه و کماله و به صلاحه و نظامه و تقویه و قوامه (همان، ج ۴،

ص ۴۱۴).

وُهْن

در زیر معرفه شده، نظریه هایی در مورد این واژه مذکور شده است.

دیدگاه ملاصدرا و نوری در معناشناسی کنه کاملاً متأثر از کتابهای لغت است.

هیچ یک از کتابهای لغت معنای تحتاللفظی واژه کنه را بیان نکرده‌اند؛ همچنین هیچ کدام از واژگان ذکر شده در تعریف واژه کنه در معنای تحتاللفظی خویش معادل کنه نیستند؛ بلکه در معنای استعاری خویش مشابه کنه خواهند بود؛ برای نمونه غایت و نهایت در معنای تحتاللفظی‌شان به نقطه انتهایی یک مسیر اشاره دارند. این واژگان در یکی از کارکردهای استعاری‌شان به «حداکثر مقدار ممکن» از یک کمیت نیز اشاره دارند. این کاربرد استعاری مشابه یکی از استعاره‌های مبتنی بر کنه-وجه است.

وجه نیز هرچند در معنای تحتاللفظی‌اش به معنای صورت شیء در تقابل با کنه قرار می‌گیرد؛ اما گاه به شکلی استعاری در معنای نفس و ذات شیء نیز به کار می‌رود (مرتضی زبیدی، ۱۴۱۴، ج ۱۹، ص ۱۱۰). همین کارکرد از واژه وجه مشابه با واژه کنه در نظر گرفته شده است.

اکثر واژگان مذکور در تعریف واژه کنه خود دارای کارکردها و نقش‌های مختلفی در آثار حکما هستند؛ برای مثال حقیقت در لغت به معنای امری ثابت است که البته کاربردهای گوناگونی به شکلی استعاری در متون فلسفی یافته است؛ به گونه‌ای که گاه معادل ماهیت شیء و گاه معادل وجود شیء در نظر گرفته شده است (خادم‌زاده، ۱۳۹۶).

قوام شیء نیز گاه حاصل اجزای ذاتی ماهیت و گاه به علت فاعلی نسبت داده می‌شود. بر اساس قواعد منطق، معروف باید آشکارتر و شناخته‌شدته‌تر از معروف باشد. بیشتر این واژگان که در تعریف واژه کنه آمده‌اند، به مراتب مبهم‌تر و نیازمند تفسیر بیشتری نسبت به واژه کنه‌اند؛ از همین روی این تعاریف تنها نشان می‌دهد که برخی از واژگان که در معنای تحتاللفظی خویش هیچ ارتباط مستقیمی با یکدیگر ندارند، می‌توانند در کارکرد استعاری‌شان شباهت‌هایی بیانند.

د) نسبت کنه و کارکردهای مختلفش

همان گونه که مشاهده شد، جهت کنه-وجه کارکردهای مختلفی در فلسفه اسلامی به به ویژه فلسفه ملاصدرا دارد. با این حال این پرسش قابل طرح است: موارد به کارگیری واژه «کنه» در فلسفه ملاصدرا چه نسبتی با یکدیگر دارند؟ آیا می‌توان واژه کنه را مشترک لفظی یا معنوی دانست یا راه حل دیگری میان کارکردهای مختلف هست؟^{۱۳۳} ملاصدرا گاهی اوقات به گونه‌ای از کارکردهای متفاوت کنه بهره می‌گیرد که گویی «کنه» امری مشترک معنوی میان آنهاست:

- ✓ الائق بالعقل تقدم الماهية على الوجود لحصولها «بکنهها» فيه و عدم حصول الوجود «بالکنه» فيه (صدرالدین شیرازی، ۱۳۶۸، ج ۱، ص ۲۰۰).

بر اساس عبارت فوق، دلیل تقدم ماهیت بر وجود در تحلیل‌های ذهنی آن است که ماهیت به کهاش در عقل حاصل می‌گردد، اما وجود چنین نیست. در عبارت فوق اولین کنه در ذیل استعاره «ماهیت به مثابه امر دارای کنه و وجه» و دومین کنه در ذیل استعاره «وجود به مثابه امر دارای کنه و وجه» قرار گرفته است. مقایسه کنه ماهیت و کنه وجود، این تصور را ایجاد می‌کند که با یک کنه واحد از نظر معنایی روبرویم. این در حالی است که کنه وجود چیزی جز وجود خارجی نیست که تحقیقش در ذهن معنایی نخواهد داشت؛ اما کنه ماهیت همان اجزای ذاتی ماهیت یعنی جنس و فصل است. ملاصدرا در عبارت دیگری بیان می‌کند:

- ✓ فکما أن الماهيات الغير البسيطة التي لها حد لا يمكن تصورها بحدودها و «الاكتناء» بماهياتها إلا بعد تصور ما سبق عليها من مقوماتها الذاتية فكذلك لا يمكن «الاكتناء» شيء من أنحاء الوجودات الفاقرة الذوات إلا من سهل «الاكتناء» بما هو مقوم له من مباديه الوجودية و مقوماته الفاعلية (همان، ص ۸۷).

وْهُنْ

درستیابی در ملکه و نظریه شماره ۳۰۲، پیاپی ۱۷

در عبارت فوق دستیابی به کنه ماهیت به واسطه مقومات ذاتی آن ماهیت مشابه دستیابی به کنه وجودات به واسطه مقومات فاعلی آن وجودات دانسته شده است؛ اما در همین عبارت نیز آشکار است که دستیابی به کنه وجود و کنه ماهیت تفاوت‌های آشکاری دارد؛ دستیابی به کنه ماهیت چیزی جز تصور ماهیت به واسطه تعریف حدی آن نیست؛ اما دستیابی به کنه وجود امری حصولی نیست، بلکه در ساحت کشف و شهود معنا می‌یابد. مقوم در عبارت مذکور نیز در دو معنا به کار گرفته شده است؛ مقوم ماهیت یعنی اجزای ذاتی ماهیت و مقوم وجود همان علت فاعلی آن وجود است. با این حال عباراتی در آثار ملاصدراً این دو گانگی کاربرد کنه را آشکار می‌سازند. او در مقام نقد سخن فنخوازی در باب نحوه معرفت به اشیای مرکب بیان می‌دارد:

✓ و أيضاً لأحد أن يقول لأنسلم أن معرفة الأشياء المركبة لا بد أن يحصل من معرفة أجزائها سواء كانت قريبة أو بعيدة بل ربما يعرف بوجه آخر لا بكنها و لا بالحد بل بالمشاهدة الحضورية أو بالرسم من جهة آثارها و لوازمهما (همان، ص ۳۸۹).

در عبارت فوق معرفت به کنه اشیای مرکب را معادل معرفت به اجزای مقوم آن ماهیت در چارچوب تعریف حدی معرفی می‌کند. در طرف مقابل نیز تعریف رسمی و مشاهده حضوری را معرفت به وجه اشیا محسوب می‌دارد. در این عبارت کنه در چارچوب استعاره «ماهیت به مشابه امر دارای کنه و وجه» معنا یافته است. بنابراین کنه ماهیت همان ذاتیات ماهیت است و هرچه خارج از ذات ماهیت قرار گیرد، وجه آن ماهیت محسوب می‌گردد. در این قرائت، مشاهده حضوری و تعریف رسمی در یک موقعیت مشابه قرار می‌گیرند که هر دو به امری جز ذات ماهیت تعلق دارند؛ در حالی که در دیدگاه ملاصدراً بدون شک مشاهده حضوری علمی کامل‌تر از تعریف حدی اشیا است؛ اما عبارت فوق تنها در چارچوب این استعاره قابل فهم است.

♦ هن

استعاره‌های مفهومی مبتنی بر گذشت کنه و وجه در فسسه ملحدرا

با توجه به استعاره‌های پیش‌گفته، کارکردهای متعدد جهت کنه تنها محدود به کنه ماهیت و کنه وجود نیست. برخی از این کارکردها سازگار با یکدیگرند؛ برای مثال استعاره «ماهیت به مثابه امر دارای کنه و وجه» و استعاره «معقول و محسوس به مثابه کنه و وجه» تا حدودی مکمل یکدیگرند؛ زیرا ادراک عقلی به ذاتیات ماهیت تعلق می‌گیرد. هرچند وجه ماهیت در استعاره اول لزوماً معادل محسوس به مثابه وجه در استعاره دوم نیست. اما بدون شک نمی‌توان تمام کارکردهای کنه را در ذیل یک معنای واحد از این واژه گنجاند؛ کنه به معنای حداکثر مقدار ممکن، کنه به معنای تعریف حدی اشیا، کنه به معنای علت فاعلی و کنه به معنای تمام صورت بدون شک معادل و مترادف همدیگر نیستند. با این حال این تفاوت‌ها نمی‌تواند به این نتیجه منجر گردد که «کنه» در این عبارات به اشتراک لفظ به کار گرفته شده است. تمام کارکردهای گوناگون این واژه به نحوی با معنای تحت‌اللفظی کنه مرتبط‌اند. تجربه متعارف انسانی در مواجهه با کنه و وجه اجسام طبیعی، گزاره‌های زیر را تأیید می‌کند:

الف) معرفت به کنه جسم دشوارتر از معرفت به وجه جسم است.

ب) معرفت به وجه جسم مقدم بر معرفت به کنه جسم است.

ت) معرفت به کنه جسم اطلاعات بیشتر و بهتری درباره جسم به ما می‌دهد.

ج) کنه جسم نسبت به وجه جسم کمتر در معرض تغییرات تحمیلی و خارجی است.

د) وجه جسم وابسته به کنه جسم است (بدون کنه، وجهی در کار نخواهد بود).

ر) کنه جسم به مثابه بخشی از جسم بیشترین فاصله را تا سطوح و جووه جسم دارد.

گزاره‌های فوق در چارچوب استعاره‌های مفهومی به حوزه امور انتزاعی نیز راه یافته‌اند. گزاره‌های (الف) (ب) و (ت) در استعاره‌های معرفت‌شناسختی مبتنی بر کنه-وجه یافت می‌گردد. گزاره (ج) در استعاره «معقول و محسوس به مثابه کنه و وجه»

دُهْن

نتیجه

مشاهده شد. استعاره «علت شیء به مثابه کنه شیء» نیز گزاره (د) را به کار گرفته است. استعاره «حداکثر مقدار ممکن به مثابه کنه» از گزاره (ر) بهره گرفته است. بدین ترتیب می‌توان ادعا کرد که کنه دارای یک معنای تحتاللفظی واحد است که کارکردهای گوناگون فلسفی این واژه حاصل تعمیم‌های استعاری همین معنای تحتاللفظی در جهات گوناگون است.

کنه در معنای تحتاللفظی اش به عمق و ژرفای یک جسم اشاره دارد که در مقابل با وجه به معنای صورت و سطح اجسام قابل فهم است؛ اما جهت کنه-وجه در آثار فلاسفه مسلمان بهویژه ملاصدرا جهت توصیف و تبیین امور انتزاعی به کار گرفته شده است. به کارگیری جهت مذکور جهت توصیف امور انتزاعی در چارچوب استعاره‌های مفهومی قابل تبیین است. استعاره‌های مفهومی حاصل ارتباط نظاممند میان دو حوزه مفهومی اند که حوزه مفهوم انتزاعی تر - حوزه مقصد- به مثابه حوزه مفهومی عینی تر - حوزه مبدأ- فهم می‌گردد. استعاره‌های مفهومی مبتنی بر جهت کنه-وجه بر دو قسم اند: استعاره‌های معرفتشناختی و استعاره‌های هستی‌شناختی. در استعاره‌های معرفتشناختی، جهت مذکور با یک مسئله معرفتشناختی پیوند می‌خورد؛ استعاره‌های هستی‌شناختی صرفاً جهت توصیف و تبیین واقعیت از جهت مذکور بهره می‌گیرند. نقش این جهت در تبیین مسائل معرفتشناختی بسیار پررنگ‌تر از مسائل هستی‌شناختی است.

استعاره‌های معرفتشناختی معرفی شده در این مقاله عبارت‌اند از: «وجود به مثابه امر دارای کنه و وجه»؛ «باری تعالیٰ به مثابه امر دارای کنه و وجه»؛ «صفات الهی به مثابه امور دارای کنه و وجه»؛ «ماهیت به مثابه امر دارای کنه و وجه»؛ «مفهوم بسیط به مثابه امر دارای کنه و وجه». استعاره‌های

♦ هن

استعاره‌های مفهومی مبتنی بر یک‌دیدگر در فلسفه ملاصدرا

هستی‌شناختی نیز شامل موارد زیر می‌گردد: «صورت به مثابه امر دارای کنه و وجهه»؛ «علت شیء به مثابه کنه شیء» و «حداکثر مقدار ممکن یک شیء به مثابه کنه شیء». از آنجا که احصای موارد فوق به شیوه استقرانی بوده است، وجود استعاره‌های دیگری مبتنی بر این جهت در آثار ملاصدرا بعید به نظر نمی‌رسد. استعاره‌های مفهومی مذکور همگی از تجربه متعارف در مواجهه با جهت کنه-وجه در عالم محسوس بهره گرفته‌اند. از این‌رو بسیاری از قواعد حاکم بر جهت کنه-وجه در عالم طبیعت به قواعد انتزاعی حاکم بر امور متافیزیکی منتقل شده است. استعاره‌های معرفت‌شناختی همگی از این تجربه متعارف بهره گرفته‌اند که علم به کنه جسم دشوارتر از علم به وجه جسم است.

مقاله حاضر از یک سو با تحلیل‌های زبانی و از سوی دیگر با مباحث فلسفی پیوند خورده است؛ از همین روی نتایج حاصل از این پژوهش نیز نتایج فلسفی محض یا دستاوردهای زبان‌شناختی صرف نخواهد بود. چنین پژوهش‌هایی نشان می‌دهند در هر بحث فلسفی توجه به وجود زبان‌شناختی آن بحث نیز واجد اهمیت است. اما فهم جنبه‌های زبان‌شناختی اصطلاحات فلسفی صرفاً با مراجعه به کتاب‌های لغت میسر نیست، بلکه از رهگذر کشف و استخراج موارد متعدد و متفاوت به کارگیری اصطلاحات مذکور در متون فلسفی می‌توان تحلیل عمیق‌تری از ابعاد زبان‌شناختی این اصطلاحات کسب کرد. البته ارائه چنین تحلیل‌های باید با کمک نظریات موجود در علم زبان‌شناسی قوام یابند. بدون شک این تحلیل‌های زبانی می‌تواند فهم ما از مباحث فلسفی را نیز عمق ببخشد. بدون فهم دقیق زبانی از اصطلاحات کنه و وجه در متون فلسفی انبوهی از عبارات فلسفی که از این واژگان بهره برده‌اند، به درستی تفسیر نخواهند شد. پژوهش حاضر سبب خواهد شد موارد متعدد به کارگیری اصطلاحات کنه و وجه در متون فلسفی به عنوان یک کل یکپارچه فهم و توصیف گردد نه موارد پراکنده و بی ارتباط با یکدیگر.

دُهْن

زندگانی و میراث خادم‌زاده، نظر ۲۰۴ / دیده بانی

منابع و مأخذ

۱. ابن سينا، حسين بن عبدالله؛ الإشارات و التبيهات؛ تحقيق مجتبى زارعى؛ قم: بوستان كتاب قم، ۱۳۸۱.
۲. —؛ الشفاء (الطبيعيات؛ تصحیح ابراهیم بیومی مذکور)، تحقيق سعید زاید؛ قم: کتابخانه عمومی مرعشی نجفی، ۱۴۰۵ق.
۳. خادم‌زاده، وحید؛ «تحلیل استعاری وجودشناسی صدرایی: استعاره جهتی داخل-خارج»، حکمت معاصر؛ ش ۱۰(۱)، ۱۳۹۸.
۴. —؛ «استعاره موجود حقیقی به مثابه امر ثابت نزد ابن‌سینا و ملاصدرا»، حکمت معاصر؛ ش ۸(۳)، ۱۳۹۶، ص ۳۹-۶۷.
۵. زنوزی، علی بن عبدالله؛ بدایع الحکم؛ تصحیح محمدجواد ساروی و رسول فتحی مجد؛ دانشگاه تبریز، ۱۳۸۰.
۶. سیزوواری، هادی بن مهدی؛ اسرار الحکم فی المفتاح و المختتم؛ تصحیح کریم فیضی؛ قم: مطبوعات دینی، ۱۳۸۳.
۷. صدرالدین شیرازی، محمد بن ابراهیم؛ الحکمة المتعالیة فی الأسفار العقلیة الأربعه؛ قم مکتبة المصطفوی، ۱۳۶۸.
۸. —؛ المبدأ و المعاد؛ تهران: انجمن حکمت و فلسفه، ۱۳۵۴.
۹. —؛ تفسیر القرآن الکریم؛ تصحیح خواجهی؛ قم: بیدار، ۱۳۶۶، الف.
۱۰. —؛ شرح أصول الكافی؛ تصحیح محمد خواجهی؛ تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی (پژوهشگاه)، ۱۳۶۶، ب.
۱۱. فارابی، محمد بن محمد؛ فصوص الحکم؛ تحقيق محمدحسن آل یاسین؛ قم: بیدار، ۱۴۰۵ق.

۱۲. فراهیدی، خلیل بن احمد؛ *كتاب العين*؛ قم: نشر هجرت، ۱۴۰۹ق.
۱۳. کرد زعفران‌لو، کامبوزیا، عالیه و خدیجه حاجیان؛ «استعاره‌های جهتی قرآن با رویکرد شناختی»، *نقد ادبی*؛ ش ۳ (۹)، ۱۳۸۹.
۱۴. مرتضی زبیدی، محمد بن محمد؛ *تاج العروس من جواهر القاموس*؛ تصحیح علی شیری؛ تهران: دار الفکر، ۱۴۱۴ق.

۱۵. یگانه، فاطمه و آزیتا افراشی؛ «استعاره‌های جهتی در قرآن با رویکرد شناختی»، *جستارهای زبانی*؛ ش ۷ (۵)، ۱۳۹۵.

16. Khademzadeh, Vahid; "A Study on Up-Down Orientational Metaphors in Mullā Ṣadrā's Philosophy", *The International Journal of Humanities*; 27 (3), 2020, pp.88-100.
17. Lakoff, George; "The Contemporary Theory of Metaphor", In *Metaphor and Thought*; Cambridge University Press, 1993.
18. Lakoff, George & Johnson, Mark; *Philosophy in the flesh*: The embodied mind and its challenge to Western thought; Basic Books, 1999.
19. Olaf, Jäkel; "Hypothesis Revisited: The Cognitive Theory of Metaphor Applied to Religious Texts", *metaphorik.de*; 2002.